Dighajanu Sutta (Vyagghapajja Sutta)

To Dighajanu

Translated from the Pali by Thanissaro Bhikkhu. For free distribution only.

Read an alternate translation by Narada Thera

I have heard that on one occasion the Blessed One was dwelling among the Koliyans. Now the Koliyans have a town named Kakkarapatta. There Dighajanu (LongShin) the Koliyan went to the Blessed One and, on arrival, having bowed down to the Blessed One, sat to one side. As he was sitting there he said to the Blessed One, "We are lay people enjoying sensuality; living crowded with spouses & children; using Kasi fabrics & sandalwood; wearing garlands, scents, & creams; handling gold & silver. May the Blessed One teach the Dhamma for those like us, for our happiness & well-being in lives to come."

[The Blessed One said:] "There are these four qualities, TigerPaw, that lead to a lay person's happiness and well-being in this life. Which four? Being consummate in initiative, being consummate in vigilance, admirable friendship, and maintaining one's livelihood in tune.

"And what does it mean to be consummate in initiative? There is the case where a lay person, by whatever occupation he makes his living -- whether by farming or trading or cattle tending or archery or as a king's man or by any other craft -- is clever and untiring at it, endowed with discrimination in its techniques, enough to arrange and carry it out. This is called being consummate in initiative.

"And what does it mean to be consummate in vigilance? There is the case when a lay person has righteous wealth -- righteously gained, coming from his initiative, his striving, his making an effort, gathered by the strength of his arm, earned by his sweat -- he manages to protect it through vigilance [with the thought], 'How shall neither kings nor thieves make off with this property of mine, nor fire burn it, nor water sweep it away, nor hateful heirs make off with it?' This is called being consummate in vigilance.

"And what is meant by admirable friendship? There is the case where a lay person, in whatever town or village he may dwell, spends time with householders or householders' sons, young or old, who are advanced in virtue. He talks with them, engages them in discussions. He emulates consummate conviction in those who are consummate in conviction, consummate virtue in those who are consummate in virtue, consummate generosity in those who are consummate in generosity, and consummate discernment in those who are consummate in discernment. This is called admirable friendship.

"And what does it mean to maintain one's livelihood in tune? There is the case where a lay person, knowing the income and outflow of his wealth, maintains a livelihood in tune, neither a spendthrift nor a penny-pincher, [thinking], 'Thus will my income exceed my outflow, and my outflow will not exceed my income.' Just as when a weigher or his apprentice, when holding the scales, knows, 'It has tipped down so much or has tipped up so much,' in the same way, the lay person, knowing the income and outflow of his wealth, maintains a livelihood in tune, neither a spendthrift nor a penny-pincher, [thinking], 'Thus will my income exceed my outflow, and my outflow will not exceed my income.' If a lay person has a small income but maintains a grand livelihood, it will be rumored of him, 'This clansman devours his wealth like a fruit-tree eater [Commentary: one who shakes more fruit off a tree than he can possibly eat].' If a lay person has a large income but maintains a miserable livelihood, it will be rumored of him, 'This clansman will die of starvation.' But when a lay person, knowing the income and outflow of his wealth, maintains a livelihood in tune, neither a spendthrift nor a penny-pincher, [thinking], 'Thus will my income exceed my outflow, and my outflow will not exceed my income,' this is call maintaining one's livelihood in tune.

"These are the four drains on one's store of wealth: debauchery in sex; debauchery in drink; debauchery in gambling; and evil friendship, evil companionship, evil camaraderie. Just as if there were a great reservoir with four inlets and four drains, and a man were to close the inlets and open the drains, and the sky were not to pour down proper showers, the depletion of that great reservoir could be expected, not its increase. In the same way, these are the four drains on one's store of wealth: debauchery in sex; debauchery in drink; debauchery in gambling; and evil friendship, evil companionship, evil camaraderie.

These are the four inlets to one's store of wealth: no debauchery in sex; no debauchery in drink; no debauchery in gambling; and admirable friendship, admirable companionship, admirable camaraderie. Just as if there were a great reservoir with four inlets and four drains, and a man were to open the inlets and close the drains, and the sky were to pour down proper showers, the increase of that great reservoir could be expected, not its depletion. In the same way, these are the four inlets to one's store of wealth: no debauchery in sex; no debauchery in drink; no debauchery in gambling; and admirable friendship, admirable companionship, admirable camaraderie.

"These, TigerPaw, are the four qualities that lead to a lay person's happiness and well-being in this life.

"There are these four qualities that lead to a lay person's happiness and well-being in lives to come. Which four? Being consummate in conviction, being consummate in virtue, being consummate in generosity, being consummate in discernment.

"And what does it mean to be consummate in conviction? There is the case where a disciple of the noble ones has conviction, is convinced of the Tathagata's Awakening: 'Indeed, the Blessed One is worthy and rightly self-awakened, consummate in knowledge and conduct, well-gone, an expert with regard to the world, unexcelled as a trainer for those people fit to be tamed, the Teacher of divine and human beings, awakened, blessed.' This is called being consummate in conviction.

"And what does it mean to be consummate in virtue? There is the case where a disciple of the noble ones abstains from taking life, abstains from stealing, abstains from illicit sexual

conduct, abstains from lying, abstains from taking intoxicants that cause heedlessness. This is called being consummate in virtue.

"And what does it mean to be consummate in generosity? There is the case of a disciple of the noble ones, his awareness cleansed of the stain of miserliness, living at home, freely generous, openhanded, delighting in being magnanimous, responsive to requests, delighting in the distribution of alms. This is called being consummate in generosity.

"And what does it mean to be consummate in discernment? There is the case where a disciple of the noble ones is discerning, endowed with discernment of arising and passing away -- noble, penetrating, leading to the right ending of stress. This is called being consummate in discernment.

"These, TigerPaw, are the four qualities that lead to a lay person's happiness and well-being in lives to come."

Heedful at administering by tadold to sense hard of mobely bas yheorened, subty or working at one's occupation, maintaining one's life in tune, a language maintaining one's life in tune, a language maintaining one's life in tune, one protects one's store of wealth. A person of conviction, consummate in virtue, magnanimous, free of selfishness, constantly clears the path to security in the lives to come. Thus for one who seeks the household life, we show of gnindager the bewood yest long these eight qualities, leading to welfare & happiness against bas ob of side at an ansam both in this life & in lives to come, have been declared by the one whose name is truth. And this is how, for householders, generosity & merit increase.

See also: SN III.19; SN XLV.2; AN IV.62; AN V.34; AN V.38; AN V.41; AN V.175; AN V.179; AN VI.45; AN VIII.80.

Revised: Saturday 2005.01.29

DOMINOTE DOUBLED

not too lavishly or miserly. His expenses not exceed his income but rather income to exceed expenses (refer to Sigalovada sutta for wealth

Prepared by Anjell Chul

Thera (The Wheel Publication No. 14)

Vyagghapajja* Sutta: Conditions of Welfare

*Vyagghapajj was the lamily name of Dīghājānu

Vyagghapajj means Tigers' Path his ancestors were born on a forest path infested with tigers

- The Buddha expounded Vyagghapajja sutta amongst Koliyans (rivals of Sakyans) in a market town, Kakkarapatta to Dīghājānu (meaning: long-knee)
- In this sutta, the Buddha instructs rich householder how to preserve and increase their prosperity, and how to avoid loss of wealth in a minimum and a second loss of wealth in the second loss
- Wealth does not make a complete person or a harmonious society. Excessive wealth often multiplies a person's desires and unrestrained craving leaves him dissatisfied and stifles his inner growth homeoscib die bewohne gnimescib zi zeno eldon edi la
- Conflict and disharmony in society results from the resentment of underprivileged who feel themselves being exploited by effects of unrestrained craving
- The Buddha's advice on material welfare with 4 essential conditions for spiritual welfare - confidence (in the Buddha's teachings based on knowledge NOT blind faith), virtue, generosity and wisdom to instil sense of higher values
- The layperson not only pursue his own material concern by aware of his duty towards society

Moral & material progress	Spiritual progress
Accomplishment of persistent effort	Accomplishment of faith regard
With right livelihood , one becomes skilful and not lazy. Endowed with reasoning to ways and means, he is able to do and manage his job .	Believes in the enlighterment of the Perfect one: he is the pure one, fully enlightened, endowed with knowledge and conduct, well-gone, the knower of worlds, the incomparable leader in the training of individuals, teacher of gods & men, enlightened & holy >> Buddha's 9 attributes
2. Accomplishment of watchfulness	2. Accomplishment of virtue
Having accumulated wealth through rightful means, he guards it against being seize by kings, thieves, being destroyed by fire and water & squandered by heirs.	Keeps to the 5 precepts (enumerate in exam)
3. Good friendship	3. Accomplishment of charity
Associates, converses, and engages in discussion with highly cultured friends, old and young who have full of faith (saddhā), virtue (sīla), charity (cāga) and wisdom (paññā) He acts in accordance with these friends.	Dwells at home with heart free from greed, devoted to charity, delight in generosity & distributing aims, & attending to the needy.
4. Balanced livelihood	4. Accomplishment of wisdom
Spends in accordance to his earning abilities not too lavishly or miserly. His expenses not exceed his income but rather income to exceed expenses (refer to Sigalovada sutta for wealth allocation).	Endowed with wisdom that understands the 5 aggregates of existences (5 khandhas) 8 possessed the noble penetrating insight that leads to destruction of suffering.

Prepared by Anjali Chui

(for Senior Dhamma) Ref: The Buddha & His Teachings (Narada Maha Thera)/Everyman's Ethics translated by Narada Thera (The Wheel Publication, No. 14)